

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 1036/2005

af 1. juli 2005

**om ændring af forordning (EF) nr. 2535/2001 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 for så vidt angår importordningen for mælk og mejeriprodukter og åbning af toldkontingenter**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

af en EF-toldkodeks<sup>(6)</sup>. Der bør i forordning (EF) nr. 2535/2001 tages hensyn til dette kontingent.

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

(3) Bilag XII til forordning (EF) nr. 2535/2001 indeholder en henvisning til den certifikatudstedende myndighed i Cypern, som bør slettes som følge af Cyperns tiltrædelse af Den Europæiske Union.

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1255/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for mælk og mejeriprodukter<sup>(1)</sup>, særlig artikel 29, stk. 1, og

(4) Forordning (EF) nr. 2535/2001 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

ud fra følgende betragtninger:

(5) De i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Mælk og Mejeriprodukter —

(1) Kommissionens forordning (EF) nr. 2535/2001<sup>(2)</sup> indeholder bl.a. gennemførelsesbestemmelser til importordningerne for mælk og mejeriprodukter i Europaaførelserne mellem EF og dets medlemsstater på den ene side og visse central- og østeuropæiske lande på den anden side. Med henblik på at gennemføre de indrømmelser, der er fastsat i Rådets og Kommissionens afgørelser 2005/430/EF<sup>(3)</sup> og 2005/431/EF<sup>(4)</sup> om indgåelse af tillægsprotokoller til Europaaførelserne om oprettelse af en associering mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Bulgarien og Republikken Rumænien på den anden side for at tage hensyn til Den Tjekkiske Republiks, Republikken Estlands, Republikken Cyperns, Republikken Letlands, Republikken Litauens, Republikken Ungarns, Republikken Maltas, Republikken Polens, Republikken Sloveniens og Den Slovakiske Republiks tiltrædelse af Den Europæiske Union, bør de nye importtoldkontingenter åbnes, og visse eksisterende kontingenter bør forhøjes fra den dato, hvor tillægsprotokollerne træder i kraft, dvs. den 1. juli 2005.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

## Artikel 1

I forordning (EF) nr. 2535/2001 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 5, litra b), affattes således:

»b) de kontingenter, der er fastsat i Rådets og Kommissionens afgørelser 2005/430/EF<sup>(\*)</sup> og 2005/431/EF<sup>(\*\*)</sup>

(\*) EUT L 155 af 17.6.2005, s. 1.

(\*\*) EUT L 155 af 17.6.2005, s. 26.«

2) I artikel 19a foretages følgende ændringer:

a) Stk. 1 affattes således:

»1. For det kontingent, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 312/2003<sup>(\*)</sup> og (EF) nr. 747/2001<sup>(\*\*)</sup>, og som figurerer i bilag VIIa til nærværende forordning, gælder artikel 308a til 308c i forordning (EØF) nr. 2454/93.

(2) I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 747/2001<sup>(5)</sup> skal kontingent nr. 09.1302 for visse landbrugsprodukter med oprindelse i Israel forvaltes efter »først-til-mølle« principper i overensstemmelse med artikel 308a til 308c i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93 af 2. juli 1993 om visse gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EØF) nr. 2913/92 om indførelse

(1) EFT L 160 af 26.6.1999, s. 48. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 186/2004 (EUT L 29 af 3.2.2004, s. 6).

(2) EFT L 341 af 22.12.2001, s. 29. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 810/2004 (EUT L 149 af 30.4.2004, s. 138).

(3) EUT L 155 af 17.6.2005, s. 1.

(4) EUT L 155 af 17.6.2005, s. 26.

(5) EFT L 109 af 19.4.2001, s. 2. Senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 503/2005 (EUT L 83 af 1.4.2005, s. 13).

(\*) EUT L 46 af 20.2.2003, s. 1.

(\*\*) EFT L 109 af 19.4.2001, s. 2.«

(6) EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 883/2005 (EUT L 148 af 11.6.2005, s. 5).

b) Stk. 4 affattes således:

»4. Anvendelsen af den nedsatte toldsats er betinget af, at det bevis for oprindelse, der er udstedt i henhold til bilag III til aftalen med Republikken Chile eller protokol 4 til aftalen med Israel, fremlægges.«

3) Bilag I, del B, affattes som angivet i bilag I til nærværende forordning.

4) Bilag VIIa affattes som angivet i bilag II til nærværende forordning.

5) I bilag XII slettes oplysningerne vedrørende Cypern.

#### Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 1, nr. 1 og 3, finder anvendelse fra den 1. juli 2005.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. juli 2005.

*På Kommissionens vegne*

Mariann FISCHER BOEL

*Medlem af Kommissionen*

## BILAG I

## »LB

## TOLDKONTINGENTER I HENHOLD TIL EUROPAAFTALERNE MELLEM FÆLLESSKABET OG BULGARIEN OG RUMÆNIEN

## 1. Produkter med oprindelse i Rumænien

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende told (% af mestbegunstigelses-satsen)	Årligt kontingent fra 1.7.2005 til 30.6.2006	Mængde (tons)		
					Årlig forhøjelse fra 1. juli 2006 og frem		
09.4771	0402 10 19	Skummetmælkspulver	Fri	1 500	0		
	0402 21 11						
	0402 21 19	Sødmælkspulver					
	0402 21 91						
09.4772	0403 10 11	Yoghurt, ikke aromatiseret	Fri	1 000	0		
	0403 10 13						
	0403 10 19						
	0403 10 31						
	0403 10 33						
	0403 10 39						
	0403 90 11						
	0403 90 13						
	0403 90 19						
	0403 90 31						
09.4758	0403 90 33	Andre varer, ikke aromatiserede	Fri (2)	3 000	200		
	0403 90 39						
	0403 90 51						
	0403 90 53						
	0403 90 59						
	0403 90 61						
	0403 90 63						
	0403 90 69						
	0406						Ost og ostemasse

## 2. Produkter med oprindelse i Bulgarien

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende told (% af mestbegunstigelses-satsen)	Mængde (tons)	
				Årligt kontingent fra 1.7.2005 til 30.6.2006	Årlig forhøjelse fra 1. juli 2006 og frem
09.4773	0402 10	Skummetmælkspulver	Fri (2)	3 300	300
	0402 21	Sødmælkspulver, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler	Fri (2)		
09.4675	0403 10 11	Yoghurt, ikke aromatiseret	Fri	770	70
	0403 10 13				
	0403 10 19				
	0403 10 31				
	0403 10 33				
09.4660	0406	Ost og ostemasse	Fri (2)	7 000	300

(1) Varebeskrivelsen skal uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur kun betragtes som vejledende, idet KN-koden anvendes i forbindelse med præferenceordningerne i dette bilag. Hvor der er anvendt ex KN-kode, bestemmes præferenceordningen ved samtidig anvendelse af KN-koden og en tilhørende beskrivelse.

(2) Denne indrømmelse vedrører kun varer, der ikke er omfattet af nogen former for eksportsubsidier.»

## BILAG II

## »BILAG VIIa

## 1. Toldkontingent under bilag I til associeringsaftalen med Republikken Chile

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats (% af mestbegunstigelses-satsen)	Årlige mængder (tons) (grundlag = kalenderår)	
				fra 1.2.2003 til 31.12.2003	2004
09.1924	0406	Ost og ostemasse	Fritaget	1 375	1 500
					75

Årlig forhøjelse fra 2005

## 2. Toldkontingent under bilag VII til forordning (EF) Nr. 747/2001 for så vidt angår visse landbrugsprodukter med oprindelse i Israel

Kontingent nr.	KN-kode	Varebeskrivelse (1)	Gældende toldsats	Årlige mængder (tons) (grundlag = kalenderår)	
				2004	2005
09.1302	0404 10	Valle og modificeret valle	Fritaget	824	872
				2006	2007

(1) Varebeskrivelsen skal uanset reglerne for fortolkning af den kombinerede nomenklatur kun betragtes som vejledende, idet KN-koden anvendes i forbindelse med præferencereordningerne i dette bilag. Hvor der er anvendt ex KN-kode, bestemmes præferencereordningen ved samtidig anvendelse af KN-koden og en tilhørende beskrivelse.»